



## **Об утверждении Конвенции о создании и статусе международных научно-исследовательских центров и научных организаций**

Указ Президента Республики Казахстан от 25 августа 1999 г. N 191

В целях дальнейшего развития взаимовыгодного и равноправного многостороннего научно-технического сотрудничества в рамках Содружества Независимых Государств постановляю:

1. Утвердить Конвенцию о создании и статусе международных научно-исследовательских центров и научных организаций, совершенную в городе Москве 25 ноября 1998 года.

2. Настоящий Указ вступает в силу со дня подписания.

*П р е з и д е н т*

*Республики Казахстан*

### **К о н в е н ц и я о создании и статусе международных научно-исследовательских центров и научных организаций**

Государства-участники настоящей Конвенции в лице правительств (далее - Стороны),

признавая необходимость объединения и концентрации усилий в проведении исследований по приоритетным направлениям научно-технического сотрудничества,

в целях формирования правовой основы создания и функционирования международных научно-исследовательских центров и научных организаций,

действуя в соответствии с международной практикой, соответствующими международными документами, рекомендациями ООН, ЮНЕСКО, МОТ и Соглашением о создании общего научно-технологического пространства государств-участников Содружества Независимых Государств от 3 ноября 1995 года, согласились о нижеследующем:

#### **Статья 1 Определения**

Для целей настоящей Конвенции нижеприводимые термины имеют следующие значения:

международный научно-исследовательский центр (далее - Центр) - межправительственная организация, территориально и организационно объединяющая

ученых и специалистов государств-членов Центра для проведения исследований по конкретным научно-техническим проблемам, представляющим взаимный интерес для государств-членов Центра, и действующая на основании межправительственного соглашения о создании Центра (далее - Соглашение), а также его Устава;

международная научная организация (далее - Организация) - межправительственная организация, созданная для проведения согласованной научно-технической политики и координации деятельности национальных научных организаций этих государств по отдельным приоритетным направлениям научно-технического сотрудничества, представляющим взаимный интерес для государств-членов Организации, и действующая на основании межправительственного соглашения о создании Организации (далее - Соглашение), а также ее Устава;

научно-техническая проблема - совокупность теоретических и/или практических задач, требующих для своего решения проведения целенаправленных исследований и разработок, обеспечивающих получение знаний для практической реализации качественно новых научных идей и создания образцов конкурентоспособной техники, технологий и материалов;

приоритетные направления научно-технического сотрудничества - тематические области научных исследований и разработок, обеспечивающих основной вклад в научно-технологическое развитие и достижение поставленных текущих и долгосрочных взаимовыгодных для Сторон социально-экономических целей развития;

государство местонахождения - государство, на территории которого находится Центр (Организация);

государство-член Центра (Организации) - государство-участник Соглашения, выполняющее все принятые в соответствии с данным Соглашением и уставом Центра (Организации) обязательства;

ассоциированный член Центра (Организации) - государство, не являющееся членом Центра (Организации), участвующее в разработке и управлении отдельными проектами, осуществляющее их финансирование, а также материально-техническое и кадровое обеспечение. Права и обязанности ассоциированного члена Центра (Организации) устанавливаются в соглашении, заключаемом между ним и Центром (Организацией);

наблюдатель - представитель государства, не являющегося членом Центра (Организации), участвующий в работе его органов, а также в созываемых им совещаниях и конференциях;

полномочный представитель - представитель государства-члена Центра (Организации), назначаемый государством-членом Центра (Организации) в состав высшего органа Центра (Организации), имеющий соответствующие полномочия и действующий от имени своего государства;

должностные лица - штатные сотрудники Центра (Организации), за исключением технического и обслуживающего персонала.

## **Статья 2**

### **Правовой статус Центра (Организации)**

Центр (Организация) является международной межправительственной организацией, обладает международной правосубъектностью, определяемой настоящей Конвенцией, Соглашением и другими международными договорами, заключаемыми в их развитие, его (ее) Уставом, и пользуется правами юридического лица на территориях государств-членов Центра (Организации) в соответствии с их национальным законодательством.

## **Статья 3**

### **Основные функции Центра**

Основными функциями Центра являются:

1. Определение основных направлений научно-исследовательских, проектно-конструкторских и технологических работ по конкретным научно-техническим проблемам, представляющим взаимный интерес для государств-членов Центра, и обеспечение их выполнения в форме научно-технических программ и проектов.

2. Выполнение Центром научно-исследовательских, проектно-конструкторских и технологических работ, а также организация их выполнения другими организациями на договорной (контрактной) основе.

3. Использование уникальных научных приборов и оборудования, а также объектов научного обеспечения.

4. Информационное обеспечение проводимых Центром работ, организация межгосударственного обмена научно-технической информацией, включая рекламу завершенных разработок.

5. Организация, в случае заинтересованности государств-членов Центра, стандартизации и сертификации промышленной продукции, разрабатываемой и выпускаемой в этих государствах и соответствующей основным направлениям научно-технической деятельности Центра.

6. Подготовка предложений по организации специализации и кооперирования производства для удовлетворения потребностей рынка Сторон и выхода на мировой рынок.

7. Подготовка, переподготовка и повышение квалификации ученых и специалистов.

8. Организация обмена учеными и специалистами государств-членов Центра.

9. Осуществление международного научно-технического сотрудничества, связанного с деятельностью Центра.

10. Организация и проведение международных симпозиумов, конференций, семинаров.

#### **Статья 4**

### **Основные функции Организации**

Основными функциями Организации являются:

1. Выработка согласованной научно-технической политики в рамках приоритетного для государств-членов Организации направления научно-технического сотрудничества, определенного в Соглашении, и ее реализация путем объединения научно-технических потенциалов, финансовых и материальных ресурсов государств-членов Организации.

2. Определение основных направлений совместной научно-исследовательской деятельности.

3. Разработка программ научных исследований на основе комплекса научно-технических проектов, выполняемых путем проведения совместных и/или скоординированных научно-исследовательских, проектно-конструкторских и технологических работ.

4. Проведение согласованных мероприятий по развитию национальных научных потенциалов государств-членов Организации.

5. Содействие эффективному использованию имеющихся в государствах-членах Организации уникальных научных установок, приборов и оборудования.

6. Содействие обмену научной и технической информацией, учеными и специалистами государств-членов Организации.

7. Осуществление международного научного сотрудничества, связанного с деятельностью Организации.

8. Организация и проведение международных симпозиумов, конференций, семинаров.

#### **Статья 5**

### **Основные права Центра (Организации)**

Для выполнения возложенных на Центр (Организацию) функций Стороны предоставляют ему (ей) право:

1. Формировать и утверждать программы своей научно-исследовательской и организационной деятельности и свой бюджет.

2. Устанавливать и осуществлять прямые официальные и рабочие отношения с государственными органами, научными, промышленными и иными организациями государств-членов Центра (Организации) и других государств.

3. Заключать от своего имени, в пределах своей компетенции, договоры с государствами и международными организациями, а также с государственными и другими органами, юридическими и физическими лицами Сторон и других государств.

4. Устанавливать и развивать международные связи.

5. Осуществлять прямой перевод денежных средств своим иностранным контрагентам, выполняющим совместные и заказные по договорам (контрактам) работы, в соответствии с порядком, установленным в государстве местонахождения.

6. Приобретать имущественные и неимущественные права; осуществлять исключительные права на результаты интеллектуальной деятельности (интеллектуальная собственность); владеть, пользоваться и распоряжаться своим недвижимым и движимым имуществом; выступать истцом и ответчиком в судах.

7. Открывать банковские счета в любой валюте.

8. Осуществлять обмен научной, технической и экономической информацией между государствами-членами Центра (Организации).

9. Осуществлять обмен учеными и специалистами между государствами-членами Центра (Организации).

10. Выпускать и распространять на территориях государств-членов Центра (Организации) в соответствии с действующими законодательствами этих государств свои официальные печатные издания, публикация которых предусмотрена учредительными документами Центра (Организации) или решениями его (ее) высшего органа.

11. Вести подготовку, переподготовку и повышение квалификации ученых и специалистов по научным и научно-техническим направлениям, представляющим взаимный интерес для государств-членов Центра (Организации).

12. Создавать филиалы и представительства Центра (Организации), а Организации - и научные центры.

## **Статья 6**

### **Создание Центра (Организации)**

1. Центр (Организация) учреждается заинтересованными государствами путем заключения Соглашения.

2. Предложение об учреждении Центра (Организации) подготавливается по инициативе заинтересованных государств Межгосударственным комитетом по научно-технологическому развитию (далее - МК НТР). Проекты Соглашения, Устава Центра (Организации) и иные необходимые документы МК НТР представляет в Межгосударственный экономический Комитет Экономического союза для рассмотрения и внесения их на рассмотрение Совета глав правительств СНГ.

3. В Соглашении и Уставе Центра (Организации) определяются цели создания Центра (Организации); его (ее) задачи и функции; правовой статус; основные направления научно-исследовательских, проектно-конструкторских и технологических работ; условия и порядок финансирования его (ее) деятельности; условия научной и хозяйственной деятельности; органы Центра (Организации); льготы, привилегии и иммунитеты, предоставляемые Центру (Организации), полномочным представителям и должностным лицам; имущественные и неимущественные права Центра (Организации); порядок принятия решений; порядок ликвидации Центра (Организации), а также другие вопросы, необходимые для успешного функционирования Центра (Организации).

Соглашение подлежит регистрации в Секретариате Организации Объединенных Наций.

4. Центр создается, как правило, на базе национальных научных центров (или их подразделений), занимающих ведущие позиции в мировой науке и/или располагающих уникальным парком приборов и оборудования.

5. Центр (Организация) осуществляет свою деятельность в соответствии с настоящей Конвенцией, Соглашением, другими международными договорами, заключаемыми в их развитие, и Уставом.

6. Центр (Организация) заключает с государством местонахождения соглашение об условиях его (ее) пребывания.

## **Статья 7**

### **Финансирование**

1. Финансирование деятельности Центра (Организации) осуществляется за счет источников, предусмотренных Соглашением и его (ее) Уставом.

Финансирование может осуществляться за счет:

долевых и единовременных целевых взносов государств-членов Центра (Организации);

доходов от реализации принадлежащих ему (ей) исключительных прав (интеллектуальной собственности);

добровольных взносов и пожертвований государств, юридических и физических лиц;

других источников, предусмотренных Соглашением и Уставом Центра (Организации).

2. Имущество, созданное или приобретенное Центром (Организацией) за время его (ее) деятельности, находится в его (ее) собственности.

3. При ликвидации Центра (Организации) каждое государство имеет право на свою долю средств и имущества.

## **Статья 8**

### **Право собственности на результаты исследований**

1. Центр (Организация) имеет исключительное право на результаты исследований, выполненных им (ею) самостоятельно, а также проводимых по его (ее) заказу, если иное не предусмотрено в договорах (контрактах) на их выполнение.

2. Государства-члены Центра (Организации) имеют право на некоммерческое использование результатов его (ее) научно-исследовательских, опытно-конструкторских, проектно-конструкторских и технологических работ.

## **Статья 9**

### **Льготы, привилегии и иммунитеты**

1. Стороны предоставляют Центру (Организации), полномочным представителям, должностным лицам льготы, привилегии и иммунитеты, необходимые для обеспечения деятельности Центра (Организации) в соответствии с его (ее) статусом и уставными задачами. Конкретные льготы, привилегии и иммунитеты определяются соглашением Центра (Организации) с государством местонахождения об условиях его (ее) пребывания.

При этом льготы, привилегии и иммунитеты на территории государства местонахождения Центра (Организации) распространяются на лиц, которые не являются гражданами (или не проживают постоянно на территории) государства местонахождения.

2. Привилегии и иммунитеты предоставляются Центру (Организации), полномочным представителям и должностным лицам не для личной выгоды отдельных лиц, а для обеспечения эффективного и независимого выполнения ими своих функций, связанных с работой Центра (Организации).

## **Статья 10**

### **Высший орган Центра (Организации)**

1. Высшим органом является:

Центра - Совет полномочных представителей государств-членов Центра;

Организации - Комитет полномочных представителей государств-членов Организации.

Полномочные представители назначаются при подписании Соглашения.

В работе высшего органа могут принимать участие полномочные представители ассоциированных членов Центра (Организации), а также наблюдатели.

2. Высший орган утверждает бюджет Центра (Организации) и отчет о его исполнении; формирует исполнительные, научные, консультативные и финансово-контрольные органы Центра (Организации).

3. Высший орган утверждает программу научно-исследовательской и организационной деятельности Центра (Организации).

4. Решения высшего органа имеют обязательный характер для всех организаций, участвующих в деятельности Центра (Организации).

## **Статья 11**

### **Заключительные положения**

1. Настоящая Конвенция не затрагивает положений других международных договоров, участниками которых являются Стороны.

2. Настоящая Конвенция вступает в силу со дня сдачи на хранение депозитарию третьего уведомления о выполнении подписавшими его Сторонами всех внутригосударственных процедур, необходимых для ее вступления в силу.

Для Сторон, выполнивших необходимые процедуры позднее, она вступает в силу со дня сдачи ими на хранение депозитарию соответствующих уведомлений.

3. В настоящую Конвенцию могут быть внесены изменения и дополнения с общего согласия Сторон. Изменения и дополнения оформляются отдельными протоколами.

4. Спорные вопросы, связанные с применением или толкованием настоящей Конвенции, разрешаются путем консультаций и переговоров заинтересованных Сторон

При невозможности урегулировать спорные вопросы путем переговоров Стороны обращаются в Экономический Суд Содружества Независимых Государств или иные международные судебные органы.

5. Настоящая Конвенция действует в течение 5-ти лет со дня ее вступления в силу. По истечении этого срока Конвенция автоматически продлевается каждый раз на 5-летний период, если Стороны не примут иного решения.

6. Каждая Сторона может выйти из настоящей Конвенции, направив письменное уведомление об этом депозитарию не позднее чем за 6 месяцев до выхода.

7. Настоящая Конвенция открыта для присоединения других государств, разделяющих ее цели и принципы, путем передачи депозитарию документов о таком присоединении.

Совершено в городе Москве 25 ноября 1998 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Исполнительном Секретариате Содружества Независимых Государств, который направит каждому государству, подписавшему настоящую Конвенцию, ее заверенную копию.

*За Правительство  
Республики Армения  
За Правительство  
Республики Беларусь  
За Правительство  
Грузии  
За Правительство  
Республики Казахстан*

*Кыргызской Республики*

*Республики Молдова*

*Российской Федерации*

*Республики Таджикистан*

*За Правительство*

*За Правительство*

*За Правительство*

*За Правительство*

-----  
Конвенция не подписана Азербайджанской Республикой, Туркменистаном, Республикой Узбекистан, Украиной.

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»  
Министерства юстиции Республики Казахстан